

# Déli Hirnapló

## GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

**TITULESCU NEM UTÁZIK RÓ-  
ÁBA.** Bukarestből jelentik: Titulescu külügyminiszternek tegnap este Ró-  
ába kellett volna utazni, hogy Mus-  
linivel találkozzék. Az Adeverul sze-  
nt a külügyminiszter orvosai Titu-  
scu gyengélkedése miatt az utazás  
halasztását javasolták úgy, hogy Ti-  
ulescu lemondott római útjáról és  
ak decemberben utazik Genfba a nép-  
övetségi tanács ülészakára.

**NEM TÁRGYAL MANIU AVERES-  
UVAL.** Bukarestből jelentik: A nem-  
eti parasztpárt végrehajtó bizottsága  
klubhelyiségben ülést tartott, ame-  
lyen Maniu Gyula hosszú beszédet tar-  
tott a politikai helyzetről. A tanácsko-  
is késő este ért véget és a végre-  
ajtó bizottság határozati javaslatot  
fogadott el, amely követeli a gyulafe-  
lérvári kongresszus megtartásának  
engedélyezését és Maniut bizza meg,  
ogy a kongresszus újabb időpontját  
megállapítsa. Helyesli a határozat  
a orgával való együttműködést, de min-  
en kolaborációt visszautasít Averes-  
uval. Végül tiltakozik az ostromállat-  
ot és a cenzura fentartása ellen. Az  
ülés után vaesora volt, amelyen Ma-  
niut lelkesen ünnepeleék.

**A ROMÁN-MAGYAR BIRTOKPER  
A HÁGAI DÖNTŐBÍRÓSÁG ELŐTT.**  
Londonból jelentik: A román-magyar  
birtokper a Népszövetség decemberi  
ülésszakán újból foglalkoztatja a taná-  
csot. Népszövetségi körökben a leg-  
gyobb határozottsággal beszélnek, hogy  
a kérdés egész komplexumát a hágai  
döntőbíró elé terjesztik és ezzel ki-  
vonják a politikai befolyások lehetősé-  
ge alól.

**LAZADÁS DÉLOROSZORSZÁG-  
BAN?** Bukarestből jelentik: Konstan-  
cába érkezett utasok szerint Délorosz-  
országban lázadás tört ki a szovjet el-  
len Trockij kizárása miatt. Az utasok  
előadása szerint Odesszában utcai har-  
cok volnának a tüntetők és a kormány-  
csapatok között. Délukrajnában a vas-  
uti közlekedés szünetel. Hir szerint a  
felkelők elfoglalták Nikolevszk és Vos-  
nesev városokat. Az Adeverul, amely  
ezt a hírt közli, megjegyzi, hogy tel-  
jes fentartással kell fogadni, mert in-  
direkt forrásból származik.

**VILÁGKONFERENCIA A HÁBORU  
ELLEN.** Londonból jelentik: A Daily  
Express értesülése szerint a leszerelést  
előkészítő értekezleten a szovjet dele-  
gációja azt fogja indítványozni, hogy  
hívjanak össze világkonferenciát, ame-  
lyen a legaprólékosabb részletekig  
megtárgyalják a leszerelés kérdését.  
Ugyancsak ezen az előzetes értekezle-  
ten Oroszország állítólag javaslatot  
tesz Angliának, hogy vegye fel újból a  
diplomáciai viszonyt a szovjettel.

## Országszerte hajszolják a gyilkost aki a táblaelnök özvegyét megölte és kirabolta

Bukarest, november 22.

Hirt adtunk arról a vakmerő rabló-  
gyilkosságról, amely a főváros szívé-  
ben történt és amelynek Costescu  
Mária, volt bukaresti táblaelnök öz-  
vegye esett áldozatul. A rendőrség  
megállapította, hogy az özvegyet és  
gazdasszonyát a ház Buzaciuc  
János nevű szolgálója gyilkolta meg. A  
gyilkos megszökött és a detektívek  
egész raja keresi mindenfelé. A nyo-  
mozás szálai Bukovinába vezetnek és  
remélik, hogy néhány napon belül

sikerül a gyilkost elfogni. Gyanu alatt  
áll Mladenovici varrónő is, aki a  
gyilkosság elkövetésekor a lakásban  
volt. Ellentmondó vallomása terelte rá  
a gyanút. Előadása szerint a rabló-  
gyilkosok kezét-lábát megkötözték és  
bár sikerült neki lábát a kötelekektől  
megszabadítani, mégis egész éjjel cse-  
desen viselkedve a házban maradt és  
reggelig nem keresett segítséget. A  
varrónő félelmét hozta fel mentségül.  
A rendőrség egyelőre őrizetben tartja  
a gyanús asszonyt.

## Felakasztotta magát Ladányi Arnold temesvári ismert bankférfiu tegnap délben a lakásán

### Nem birta megírni nejéhez címzett levelét

Temesvár, november 22.

Ismert temesvári ember. L a d á n y i  
Arnold ötvenkét esztendő s bank-  
férfiu tett tegnap önként pontot élete  
után. Hogy az öngyilkosságot miért kö-  
vette el, még teljesen rejtély. Ladányi  
Arnold csendes természetű, szorgal-  
mas, dolgos ember volt, kedélye is rend-  
ben volt, megélhetése elé semmi ne-  
hézség nem tornyosodott és így egye-  
lőre titok marad öngyilkossága. Ladá-  
nyi Arnold azelőtt a Kereskedelmi és  
Gazdasági Bank főtisztviselője volt és  
tizennyole esztendőn keresztül állott a  
pénzügyintézet szolgálatában, ahol szorgal-  
máért, szaktudásáért igen becsülték.

Körülbelül öt esztendő előtt saját  
akaratából lépett ki a Kereskedel-  
mi és Gazdasági Bankból, mert  
igazgatói minőségben meghívást  
kapott a Leszámitolóbankhoz.

Új állomáshelyén is azzal a buzgalom-  
mal dolgozott, amely eddigi munkás-  
ságát jellemezte. Kétévfél évi szolgálat  
után azonban kivált a Leszámitoló-  
bankból. Bankügynökséget nyitott,  
melyet a Fröbl-utca 62. számú házban  
levő lakásában vezetett.

Környezete semmitsem vett észre,  
hogy Ladányi Arnold életunt volna. A  
legjobb kedvvel folytatta foglalkozá-  
sát, feleségével teljes egyetértésben élt,  
rég is ismerőseit, kollegáit sűrűn keres-  
te fel és azokkal a legjobb hangulat-  
ban társalgott.

Csak három nappal előbb is járt a  
Leszámitolóbankban, ahol külön-  
ben pénzbetétje is volt és ott semmi  
rendellenességet nem vettek észre  
viselkedésén.

Tegnap délelőtt odahaza dolgozott. Még  
cipőt sem húzott reggel és kijelentette,

hogy tízenkét óra tájban felkelő író-  
asztala mellől, papucsban, nadrágban  
és ingujjban az illemhely felé ment. A  
folyósón ott foglalatokodott a cseléd-  
je, akit elküldött az ebédért. Felesége  
nem volt odahaza. Amikor a cseléd az  
ebéddel megjött, hiába kereste Ladá-  
nyit a lakásban. Végre reáakadt az il-  
lemhelyen, ahol

a szerencsétlen ember kötélre fel-  
akasztva lógott. Azonnal levágták  
és a szomszédok segítségével a há-  
lósobába vitték.

Néhány perc múlva a helyszínén vol-  
tak a mentők és nemsokára megjelent  
P i n t e a Vazul dr. rendőrorvos és  
V e l e i c i u rendőrkormányzó is. Pinte  
dr. az időközben megérkezett Bernheim  
Mátyás dr. dr. együtt már csak a halált  
állapíthatta meg.

Az öngyilkosság oka felől Ladányi  
Arnoldnak kétségbeesett özvegye sem-  
miféle felvilágosítást nem tudott adni,  
aki déli egy óraker hazajövet értesült a  
katasztrófáról. Végigkutaták az író-  
asztalát, de semmiféle levelet nem ta-  
láltak, amely a végzetes tett magyará-  
zatául szolgálhatott volna. Megnézték  
végül a fogason levő kabátját is és  
abban egy cédulát találtak, amelyen  
ceruzával a következő két sor állott:

— Édes Ilonkám!

A cédula azt mutatja, hogy Ladá-  
nyi Arnold öngyilkossága előtt le-  
velet akart a feleségének írni, de  
azt a megszólító szavak után abba-  
hagyta.

A boncolást a mélyen sujtott özvegy  
kérelmére mellőzik. Temetése iránt  
még nem történt intézkedés. A holttest  
a temető halottasházában van.

## Nehéz lesz

a bázisai vágányt kihelyezni

Temesvár, november 22.

Temesvár fejlődésének kerékkötője,  
a város testére bilinesként nehezedő  
bázisai vágány kitélepítése ismét aktu-  
alitást nyert, mert az állandó választ-  
mány legutóbbi ülésében ez a husz esz-  
tendő óta megoldásra váró kérdés új-  
lagos megbeszélés tárgyát képezte.  
Ennek eredményeképpen tegnap dél-  
ben G e o r g e v i c i Lucian dr. fő-  
polgármester, H o r s e a Kornél váro-  
si főmérnök és C r i s t e a vasutiga-  
gató hosszabb tanácskozást folytattak,  
keresve azokat a módokat, ame-  
lyek révén a számos milliót igénylő  
terv költségei előteremthetők volnának.  
Sem a városnak, sem a vasutnak erre a  
célra jelenleg fedezete nincsen és így  
sok nehézséget kell még leküzdeni,  
amíg a bázisai sínpár lekerül Temes-  
vár testéről. A főpolgármester véle-  
ménye az, hogy az államvasutaknak  
nem áll módjában a városra nézve fon-  
tos kérdés megoldásánál nagyobb elő-  
nyöket, vagy támogatást kilátásba he-

## Hetven éves

a temesvári katolikus nőegylet

Temesvár, november 22.

A Segítő Boldogasszonyról elneve-  
zett temesvári katolikus nőegylet  
tegnap ünnepelte meg fennállásának  
hetvenedik évfordulóját. Délelőtt ki-  
lene óraker a székesegyházban ünne-  
pélyes nagymise volt, amelyet Kay-  
ser Lajos kanonok tartott, utána pe-  
dig magyar szentbeszédet mondott. A  
misén megjelentek azután a püspöki  
palotába vonultak, ahol megtartották  
az egyesület jubileumi diszkojgyü-  
lését. P a c h a Ágost püspök elnökölt  
a közgyűlésen, akinek magasztos meg-  
nyitó beszéde után M a g y a r y Pál  
kanonok ismertette a katolikus nőgye-  
sület hetven éves történetét, majd a  
temesvári társegyesületek üdvözlése  
következett. A román nőegylet rész-  
éről V i d r i g h i n Sztánné, az  
evangélikus nőegylet nevében,  
E s c h k e r Jánosné, a református nő-  
egylet részéről K i s s Károlyné, a  
zsidó nőegylet részéről S i n g e r Ja-  
kabné és a Magyar Nőegylet nevében  
B o g m a Miklósné üdvözlötte a jubi-  
láló egyesületet. Azután külön ünne-  
pelték az egyesület elnöknőjét,  
C s u r g a y Adélt, aki immár hu-  
szonöt éve tölti be az elnöki tiszte-  
t. F o r g á c s Gitta szép beszéd kísé-  
retében ezüst koszorút nyújtott át az  
elnöknőnek. Ugyancsak ünnepsé-  
ben részesítették az egyesület alelnöknőjét,  
özvegy S k ó z a Nándornét is, aki  
tisztségét már harminckét éve viseli  
és akinek az egyesület ezüst plakettet  
nyújtott át.

## Üzletfelosztás

Hatósági engedéllyel felosztjuk divatáru-  
üzletünket és az összes raktáron levő áruinkat

nagy engedménnyel kiárusítjuk

## Klein és Naftaly

Józsefváros, Kossuth-u. 13

## Hírek

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Piața Sf. Gheorghe (Szentgyörgy-ter) 4  
Telefonszámaink:  
Szerkesztőség: 2-52  
Kiadóhivatal: 2-52  
Felelős szerkesztő lakása: 2-42  
Nyomda: 10

— Az ókisdai templom alapkövetéle. Az ókisdai új katolikus templom alapkövetéle vasárnap ment végbe. Az egyházi szertartást Fiedler István püspöki vikárius végezte, akit Müller Ferenc hitközségi elnök üdvözölt. Az alapkövetéle ünnep után bankett következett, este pedig táncmulatság volt.

— Papszentelés a szerb székesegyházban. Létics György dr. szerb püspök, aki — miként megírtuk — a múlt héten Temesvárra érkezett, vasárnap a belvárosi szerb székesegyházban pappá szentelte Popovics István végzett teológust. Az új szerb felkészés a székesegyháznál nyert diakonusi beosztást.

— Felülvizsgálják a községek költségvetését. Élénk élet uralkodik mostanában a megyei prefekturán. Coste Gyula dr. prefektus rendelkezése a megyebeli községek bemutatják a jövő évi költségvetésüket, amelyeknek a miniszter utasítása alapján a legszigorubb takarékoság szem előtt tartásával kell elkészülni. Az egyes járássok főszolgabirái, az illető községek jegyzője és bírálja hozták be a költségvetési tervezeteket, amelyeket a prefekturán bizottság vizsgál felül. Coste Gyula dr. prefektus, Nedeanu pénzügyigazgató Boleantu Valér alprefektus, Meza számvédelési főnök és Pentia József megyei főjegyző bírálják felül a járásonként a községek költségvetését. A körültekintő munka több napot vesz igénybe, mert a prefektus szigorúan alkalmazkodni kíván a miniszterium utasításához.

## plasztikus táncospár a Royal-barban.

— Fiala Kálmán dr. járásbírói vezető. Fiala Kálmán dr. járásbíró, aki huszonöt éve áll máj az igazságügy szolgálatában, végleges megbízatást nyert a temesvári járásbírói vezetésével. Kiválóan képzett és alapos tudású bírót ért ez a megbízatás.

— A belvárosi plébániatemplom búcsuja. Vasárnap folyt le a belvárosi katolikus plébániatemplom búcsuja. Ferch Mátyás apátplébános Frigyer János káplán asszisztálása mellett nagymisét mondott, majd prédikációt tartott. Istentisztelet után a hitközségi tanács tagjai a plébánián üdvözölték Ferch apátplébánost, aki szívélyes szavakban mondott köszönetet az óvációért.

— A legfiatalabb biboros magyar lesz. Rómából táviratozzák: A pápa hír szerint a decemberi konzisztóriumában hat új biboros kinevezését fogja közzétenni. Az új biborosok közül kettő olasz, egy-egy angol, francia és spanyol lesz, a hatodik helyre pedig magyar ember kerül Seredy Jusztin személyében, aki a hercegprímási méltóság jelöltje is volt. Seredy negyvenhárom éves és így a legfiatalabb biboros lesz, aki a magas kitüntetést a kánonjog kodekszének megalakításával érdemelte ki.

\* Belépődíj nélkül láthat teljes estét betöltő varieté műsort a Palace-kávéházban; 16 tól részben új műsor. Szolid kávéházi árak Vasárnap délután 5 órai műsoros tea.

**Motorkerékpár**  
javítások, bármily gyártmány, jótállás mellett  
**Katzkynál**  
Mercy-utca 10.

## Nincs tettése a nagy betörésnek

amelyről megállapították, hogy kasszafurók követték el

Temesvár, november 22.

Szombat este óta állandó beszéd tárgyát képezi a városban a Sternberg-féle régiségkereskedésben elkövetett nagyszabású betörés lopás. A Déli Hírnap volt az első, mely a szenzációs eseményről már vasárnap hajnalban beszámolt. A nyomozást, miként megírtuk, G u t u Athanász rendőrigazgató, a gyárvárosi rendőrség jelenlegi vezetője kezdte meg, később B a i n Lázár rendőrfelügyelő folytatta a nyomozást. Szombatról vasárnapra virradó éjjel a rendőrség vasárnapra fogta az ültet tulajdonosát, F r i e d m a n n Ferencet, hogy önbetörést követett el. Örizetbe vették és a rendőrségen megkezdődött a kihallgatása. Friedmann őrizetbevételének híre, dacára az éjszakai időnek, azonnal elterjedt a városban és hihetetlennek látszott, hogy egy körülbelül ötven millió leinyi vagyonnal rendelkező kereskedő önbetörést kövessen el.

Érdekében többen intervenáltak és vasárnap reggel tudta Friedmann a rendőrprefekturát elhagyni. A vizsgálat azután tovább folyt abban az irányban, amelyben a nyomozás megindításakor haladt, tudnillik, hogy a betörést szakavatott betörők követték el.

— Öngyilkos román követségi titkár. Brüsszelből jelentik: Veight báró, brüsszeli román követségi titkár tegnap öngyilkosságot követett el. A báró erdélyi származású, aki az Averescu-kormány alatt lépett diplomáciai szolgálatba. Brüsszel előtt Tokióban állomásozott. Öngyilkosságának oka ismeretlen.

— Temesvári vállalatok adóeltitkolási ügye a pénzügyminiszteriumban. Megírtuk nemrégiben, hogy több temesvári vállalatnál állítólagos adóeltitkolás miatt megindult a vizsgálat, melyet T a r a n Viktor aradi pénzügyi vezérfelügyelő vezetett. A temesvári Begamalomban a vizsgálat befejeződött és a vizsgálóbiztos ötmillió leit meghaladó bírságot állapított meg. Az iratokat már felterjesztették Bukarestbe a pénzügyminiszteriumba, ahol a napokban végleg döntenek ebben az ügyben.

— Joffe szovjetvezér temetése. Moszkvából jelentik: J o f f e temetésén először Csicserin, majd T r o c z k i j beszélt, akit a tömeg élénken megjelenezett. Ezután az ellenzéki vezeték szónokoltak, közöttük Z i n o v j e v és R a k o v s z k i, akiket szintén óvációkban részesítettek.

— Mükedvelői előadás. Az orsovai férfiak delegációja a Katolikus Otthonban nagyszerű színi előadást rendezett, amelynek keretében előadták a Die Schöpfung című daljátékot. Megérdemelt nagy sikert arattak Scheinberger Hugóné, Pieler, Mihaloviczky, Rovi és a többiek is. A rendezésért Wuchnert illeti elismerés.

— Új választások Olaszországban. Rómából jelentik: M u s s o l i n i hosszabb megbeszélést folytatott a kamara elnökével. A megbeszélés eredményeként az olasz parlamentet december hó elsejére összehívják. Az ülés csak rövid ideig tart és legfontosabb tárgya lesz az új választási törvény megszavazása, melynek alapján Olaszországban jövő év február havában új általános választások lesznek.

— Halálozás. B r u m m e r Adolf, a Margina fatermelesi részvénytársaság tisztviselője, szombaton nagy fájdalmakat érzett füleiben, melyek később annyira fokozódtak, hogy szanatóriumba kellett szállítani. Az orvosok veszélyes középfülgyulladás állapították meg és azonnal megoperálták, azonban életét nem lehetett megmenteni. Brummer Adolfot nagy részvét mellett tegnap délután temették el a belvárosi zsidó temetőben.

\* Messze földön nem talál olyan szórakozást, mint a Lloyd Tavernában. Nagyszerű kabaré műsor. Kiváló ételek és italok. Parkett-tánc.

Megállapítást nyert, hogy a betörők valóban az álkulcesal kinyitott pincén keresztül hatoltak be az üzletbe és hogy a padlót könnyebben kibonthasák, ládákra másztak a pincében. A készített nyíláson keresztül az üzletbe jutottak és — miként azt leírtuk — felfeszítették a pénztárt és kirabolták azt. Ma már a rendőrség is úgy vélekedik, hogy a betörést bizonyára a Magyarországból Romániába szökött T i m á r István és F r e y Béla követték el. Egyelőre azonban a nyomozás holtpontra van.

A kár pontos nagyságának a megállapítása most van folyamatban. Friedmann Ferenc cégtulajdonos a rendőrség embereinek jelenlétében leltárt vesz fel.

Lehetséges, hogy a kár nem teszi majd ki a két milliót, miként az első órákban látszott, de az egy millió leit feltétlenül meghaladja.

Az ellopott drágaságokon kívül a pénztárban százhuszonezer lei készpénz is volt. Friedmann Ferenc különben a betörés tettéseinek közrekerítésére huszonezer lei jutalmat tűzött ki. K u g e l rendőrségi fényképész a feltört kasszáról és a felbontott kirakati padlóról felvételeket készített.

— Valótlan hír Mareu színész haláláról. Egy temesvári lap megírta, hogy M a r e u Henry volt román színigazgató és ismert énekes, a lugosi elmebetegintézetben meghalt. A hír nem felel meg a valóságnak, mert Mareu Henry sohasem volt a lugosi elmebetegintézetben, hanem idegbetegsége ellen a temesvári kórházban keresett gyógyulást, ahol M i l e t i c i dr. főorvos kezelte. Állapota egyébként már jobbra fordult.

— Kézimunka és háziszóttos kiállítás Temesvárott. A város előkelőségeinek jelenlétében vasárnap újult meg Temesvárott a Tiszti Kaszinóban a Nemzeti Házak bukaresti központja által rendezett kézimunka és háziszóttos kiállítás. A kiállított tárgyak a román népies művészetet reprezentálják. A kiállítás jóvedelme a legnemesebb célt szolgálja, mert azt a hadiárvek és hadiövezgyek támogatására fordítják. Bizonyos, hogy a temesvári közönség, mely számtalan esetben tett tanúságot fészivűségéről, biztosítani fogja ennek a kiállításnak is nemcsak elkölési, hanem anyagi sikerét is. A kiállítás december elsejéig naponként délelőtt 10 órától egyig és délután négy órától nyolcig van nyitva.

— A gyárvárosi katolikus hitközség társasvacsorája. A gyárvárosi katolikus hitközség szombaton este a katolikus ifjúsági egyesület helyiségében társasvacsorát rendezett, amelyen a vendégeket N e m e s József hitközségi elnök üdvözölte. Azután leleplezték a hitközségi tanács nagy csoportképét. K e r s c h e k Gusztávné ez alkalommal megemlékezett a gyárvárosi katolikusok áldozatkészségéről, majd K r u n t o r a d János nyugalmazott vasuti főfelügyelő mondott beszédet. A katolikus ifjúsági egyesület műkedvelői sikeres kabarét rendeztek, mely után R e c h K. Géza esperesplébános méltatta az összejövetelek kulturális jelentőségét. A kedélyes estét hajnalig tartó táncmulatság fejezte be.

Eredeti Haway-zene és ének  
Sweeting Molly és Margoe  
a Palaceban.

— Vallomásra kényszerítette a lelkiismereti furdalás. Nagyzorlencről jelentik: Megírtuk annak idején, hogy G u d e a Márton és Mileu János nagyzorlenci lakosokat kegyetlenül meggyilkolták. A gyilkosok egyike, T r u i l a Demeter, lelkiismereti furdalásoktól hajtva maga jelentkezett az oravica ügyészségen, ahol elmondta, hogy a gyilkosság elkövetésében D u r a Miklós és János, C o l o j o r a Miklós és C i n c a János voltak a cinkosai. A csendőrség valamennyit elfogta. Azt vallották, hogy a kettős gyilkosságot bosszúból követték el.

— VENIZELOSZ REDIVIVUSZ. At hénből táviratozzák: Venizelos értesítette barátait, hogy visszatér Görögországba. Ez az első eset, hogy Venizelos az önkéntes száműzetését feladja. Hír szerint újból bekapcsolódik az aktív politikai életbe.

— Popovici Kornél visszakérül Temesvárra. P o p o v i c i Kornél, a temesvári sziguranca kitűnő tisztviselője, akit nemrég a resicai rendőrséghez neveztek ki, újból visszakérül Temesvárra és értékes rendőri munkásságát főnökhelyettesi minőségben a sziguranca-tüstemnél fogja továbbra is kifejteni.

— A temesvári posta és az utánvételek. Egy nagyváradai cég néhány hét előt utánvételes csomagot adott fel Schwartz Márton címére Temesvárra. Hetek óta sem a csomag, sem az utánvételezett összeg nem érkezett meg a nagyváradai cég címére. Erre a temesvári postához fordult, ahonnan a következő választ kapta: Amíg a vezérigazgatóság nem dönt, nem tudjuk a reklamált utánvételek kifizetni. Kérdezzük, mi köze a nagyváradai cégnek a vezérigazgatósághoz? A cég az utánvételes csomagot elküldte Schwartz urnak. Ha Schwartz ur kiváltotta, a posta tartozik a pénzt elküldeni, ha nem váltotta ki, a csomagot kell visszajuttatni. Nem tudjuk megérteni, hogyan kerül a csizma az asztalra.

\* Roval-kávéházban minden este Konstantinovic Károly teljes zenekara hangversenyez.


— Sikasztó és csaló temesvári ügynök eltűnése. Hónapok óta gyűltek a különböző feljelentések a rendőrségen Hajdu Ferenc belvárosi ügynök ellen. Hajdu valamikor az Orient biztosító társaság temesvári képviselője volt, majd ügynöki irodát nyitott, legutóbb pedig a Hunyadi-utca 8. szám alatt Unio-cég alatt kisbankot nyitott. Üzletfelel sorra feljelentést tettek ellene azon a címen, hogy megkárosította őket. Két hét előtt azzal távozott Temesvárról, hogy Brassóba megy. Megállapították azonban, hogy ott nem járt. Állítólag Jugoszláviában van.

Hangulatos esték  
a Palace-barban.

— Elsülyedt német gőzös. Londonból jelentik: A gibraltári szorosban tegnap hajótörést szenvedett az Elbertfeld nevű német gőzös és rövid idő múlva elsülyedt. A közelben tartózkodó több gőzös sietett segítségére és ezeknek sikerült az egész személyzetet megmenteni.

— Weiss Zsigmond papirgyári lerakatát f. év november 19 től a Pápfy-féle házba (ezelőtt Feistammel cég által birt helyiség), Belváros, Strada Primăriei (Városház utca) 16. szám alá helyezte át. Telefon 6-52, sürgőnycim: «Papierweiss».

**RADIO**



**LUNGSRAM**

**UJABB TUNTETÉSEK OLASZ-ORSZÁGBAN JUGOSZLÁVIA ELLEN.** Rómából jelentik: Az utóbbi napokban megismétlődtek a Jugoszlávia ellen rendezett heves tüntetések. Itália csaknem valamennyi városában hatalmas tüntető tömegek vonultak fel és heves kifakadások kíséretében tüntettek a szerbek ellen. Rendzavarás seholsem történt. Rómában a diákok többszer főnyi csoportja koszorút helyezett az ismeretlen katonai sírjára és megesküdött, hogy mindenben követi Mussolini utasításait.

— **A józsefvárosi katolikus egyházközség ötödik kulturfelolvasása** vasárnap délután öt órakor volt. Csasznek Nándor dr. a Művészetről és annak történetéről értékes felolvasást tartott. Bayer Rezső finom hegedűjátéka, melyet Unterreiner Baba kísért zongorán, sok tapsot aratott. Jól sikerültek még Reissek Malvin szavaiata, Unterreiner Baba zongoraszóloja és A hercegnő komornikja című vígjáték is, amelyet Weiss Médi, Hoffmann Frida, Márk Gizi, Ragányi Vica, Novacek Adolf, Láng Alfréd, Bauer György és Kamráth József adták elő. A legközelebbi felolvasás december 4-én lesz, amikor Müller Henrik dr. a büntetőjog köréből fog érdekes előadást tartani, különös tekintettel a fiatalokra.

— **Kommunista agitáció Franciaországban.** Párisból jelentik: A rendőrség a dohánygyárban letartóztatott husz munkást, akik az utóbban lábra kapott kommunista agitáció vezetői voltak. Számos röpíratot is lefoglaltak.

**Sowskájá és Winogradow a Palace-barban.**

— **Letartóztatták a család bankár fiát is.** Párisból jelentik: Párisba érkezett jelentés szerint Zürichben letartóztatott Blumenstein bankár fiát, Blumenstein Károlyt. Kijelentette, hogy semmi köze nincs a magyar állampapírok hamisításához és az egészről nem is tudott. Tiltakozott az ellen, hogy a francia hatóságoknak kiszolgáltatassák. A kiadatási eljárás lefolytatása legalább egy hónapot fog igénybevenni. Korányi Frigyes báró, párisi magyar követ kijelentette, hogy be fogja mutatni a Magyarországon lebélyezett kötvények jegyzékét. Ennek alapján kétségtelenül meg lehet majd a hamis kötvényeket állapítani.

**R-E-C-O-R-D**

gyári áron keretez képet

**Külli József-tér 1**

\* A Tungstram audianscövek és fejhallgatók elismerten legjobbak a világpiacon. Minden jobb szaküzletben haphatók.

— **Örült baritonista revolveres merénylete.** Rómából táviratozzák: A milánói állami zálogházba beállított a déli órákban egy előkelő külsejű idősebb férfi, aki revolvert szegzett az egyik tisztviselőnek és egymillió lírát követelt. A tisztviselő segítségért kiáltott, mire egy arra járó katonára lefegyverezte és a rendőrségre vitte a revolveres támadót. A rendőrségen feltűnően zavarosan viselkedett és azt hangoztatta, hogy ő egy híres boksoló, aki tízszer legyőzte már Olaszország bokszbajnokát. Megállapították a támadóról, hogy azonos Rossival, az egykor híres baritonistával, aki évek előtt megőrült és a revolveres merényletet elborult elmével követte el.

**MIY—THSOU—KOO**

eredeti japán táncosnő a Royal-barban



**Kommunista összeesküvés Kemal ellen amelyben része volt a szovjet képviselőinek is**

Konstantinápoly, november 21.

A konstantinápolyi rendőrség szabású kommunista összeesküvést fedezett fel, amely Kemal pasa élete ellen irányult. Az összeesküvés megszervezője volt, mert a rendőrségnek sikerült harmincöt kommunistát Konstantinápolyban, huszonkettőt Abanában, hetet pedig Szmirnában elfogni, akik valamennyien részesei voltak a Kemal pasa ellen tervezett merényletnek. Az összeesküvést valószínűleg

statáriális bíróság elé állítják. A kommunista összeesküvés központja Konstantinápolyban volt és innen irányították a mozgalmat. Az ügybe állítólag bele volt keverve a konstantinápolyi és szmirnai orosz kereskedelmi képviselő több alkalmazottja is. Az összeesküvés leleplezése nagy izgalmat keltett és a rendőrség széleskörű munkája azt célozza, hogy a kommunista résztvevőit ártalmatlanná tegye és gyilkos tervüket még idejében elfojtsa.

— **Sárossy Eta és Ferenczy Valér képképzőművészeti társulat** elsőemeleti nagytermében ma este zárul. A temesvári közönség műértésére vall, hogy csaknem két héten át valósággal zarándokolt a tárlat megtekintésére és nem egy szobát fogdizíteni Sárossy Eta pasztellje vagy Ferenczy Valér nagyszerű rézkarca. Ma van utolsó napja, hogy azok, akik kepeket választottak, azokat meg is vehessék, mert a kiállítás ma este zárul és a kitűnő művésznő elhagyja Temesvárt.

— **Sánta ügynök gyilkosainak személyazonosságát megállapították.** Négy hete mult immár annak, hogy Remete község közelében a Bega-parton meggyilkolták Sánta Sándor temesvári ügynököt. A rendőrség megállapította, hogy a gyilkosságot egy másik fiatalember segítségével Mangoll István sófőre követte el. A gyilkosok másnap Lovrinban jártak, ahol Mangoll édesanyja lakik, onnan pedig a jugoszláv határ felé vették útjukat. A rendőrségnek sikerült most megállapítani, hogy kicsoda volt Mangoll társa. Az illető Kostyala József mechanikus, akire a Rékason és Lovrinban kapott személyleírás teljesen ráillik. Kostyala József a gyilkosság óta eltűnt Temesvárról, ami nyilvánvalóvá teszi, hogy része volt a gyilkosságban.

— **Halálra ítélt banditák szökése.** Belgrádból jelentik: A bihácsi fegyházból tegnap éjjel megszökött öt bandita, akik közül négyet a bíróság halálra ítélt és ezek kivégzése már a legközelebbi napokban lett volna. A csendőrség széleskörű nyomozást indított a szökött fegyveresek kézrekerítésére.

— **Sokmillió sikkasztás a brailai vasuti pénztárnál.** Megirtuk, hogy a vasuti pénztárnál nagy sikkasztást fedeztek fel. Tegnap letartóztatták Protopopescu és Constantinescu vasuti pénztárosokat, akikről megállapították, hogy négy évre visszamenőleg a sikkasztásokat önkéntes mentőtársulat vasárnap tartotta meg a város házában évi rendszeres közgyűlését. De Viotte Miksa főtitkár felolvasta az elnöki jelentést, majd számot adott a mentők múlt évi működéséről. A zárszámadásokat, valamint a költségelőirányzatot a közgyűlés egyhangúlag elfogadta. A közgyűlés keretében több érdemes mentőt tüntettek ki. Sugár dr. orvos ezüstérmét, Száraz Márton oklevelét, Blaha János ezerötszáz, Kovács Antal, Halassy István és Szilágyi Oszkár ezer-ezer lejt jutalmat kaptak.

— **Régi haragosával találkozott.** Kovács József harminchét éves meghalál munkás részeg állapotban találkozott régi ellenségével, Calina Milós kórházi alkalmazottal. Kovács kérdésre vonta Calinát, hogy mit keres a meghalában, mire civódás fejlődött ki közöttük. Kovács hirtelen bieskát rántott és Calinát a fején és karján megsebesítette. A késelőt a járőrök fogták le és átadták a rendőrségnek. Calina Milóst a mentők részésettették első segélyben.

— **Temesvári betörőt fogtak Brassóban.** A temesvári rendőrség a brassói rendőrprefekturától távirati értesítést kapott, hogy Brassóban egy betörésnél tetten érték Bánhidy Béla negyven éves nagyváradi és Bredács István miskolci születésű betörőket. Bredácsnak azonban sikerült megszökni és eddig még nem tudták újból elfogni. Bánhidy a brassói rendőrségen bevallotta, hogy részese volt a Temesvárott Róth Dezső dr. ügyvéd kárára elkövetett betörésnek. A temesvári rendőrség azonnal táviratozott Brassóba és kérte az elfogott Bánhidy Bélának Temesvárra való szállítását. A megszökött Bredácsról azt hiszik, hogy álnevet mondott be Brassóban, mert a táviratilag közölt személyleírás teljesen ráillik Timár István budapesti szökött betörőre. Bánhidy különben Brassóban beismerte azt is, hogy társával együtt nemrég Magyarországból szökött át Romániába.

\* **Még csak pár napig látható a Palace kávéház novemberi pompás műsora:** Sweeting Molly és Margoe. Oldeis akrobaták. Gond-a-trio. Okadokina zsonglőr és a közkinátra visszaszerződött orosz Bachlanoff-duo. Szolid kávéházi árak, a bárban az uri közönség táncol. Vasárnap délután ötórás műsoros tea.

— **Hetvenegy éves életunt.** Türek el Zsuzsána billéi öregasszony tegnap lakása padlásán felakasztotta magát és mire reátaláltak, már halott volt. A hetvenegy éves asszonyt gyógyíthatatlan betegsége kergette a halálba. A temesvári ügyészség megadta az eltemetési engedélyt.

**Teljesen új műsor a ROYAL-barban.**

— **Tömegbe rohant autó.** Londonból táviratozzák: Glasgowban egy autó felborult, mire a mentők kiszálltak a helyszínre. Eközben egy magánautó belerohant a mentőkbe és husz embert elütött, akik nagybőrára súlyos sérüléseket szenvedtek.

— **Együtt a három jómadár.** Megirtuk, hogy a rendőrség letartóztatta Hajdu István kifutót, aki a Weisz és Fia cég kárára ötezer lejt sikkasztott. Megemlékeztünk arról is, hogy Hajdu tavasszal a Silc-selyemgyártói nyolcvanezer lejt sikkasztott és két társát véve maga mellé, átszökött Magyarországra. Ott mindhármat elfogták, de Hajdu csak sikerült megugrani, mire visszajött Temesvárra és a Weisz és Fia cégnél állást kapott. Fatális véletlen, hogy most, amikor Hajdu az ügyészségre került, két pajtása is hazavetődött Magyarországról. A két suhancot tilos határátlépésért és kisebb bünökért hat hónapig a toloncházban tartották és most visszaküldték Romániába. A két fiatal bünnöst éppen tegnap hozták Temesvárra. Nemsokára ők is az ügyészségre kerülnek, ahol viszontláthatják pajtásukat, Hajdu Istvánt.

\* **Olcsó és művészi faragott luszterek, álló, fali és asztali lámpák, butordiszek készülnek Szánthó László szobrász műtermében, III, Király-utca 11. sz**

— **Halálos égési sebeket szenvedett.** Mihalescu Iona huszonkilenc éves kislány lakosnő ruhát tisztított benzinnel. Vigyázatlanságból közel ért a tűzhöz, ruhája lángot fogott és pillanatok alatt súlyos égési sebeket szenvedett. Sikoltozva szaladt ki az udvarra, ahol a szomszédok letépték testéről az égő ruhadarabokat, de ekkor teste már annyira összeégett, hogy borzalmas kínlás után meghalt.

\* **Zsuzsi-étterem mai étlapja a következő:** gerstli leves, kelkáposzta ürücomball, franciaborda garnirozva salátával, almásrétes. Ára 50 lei, házonkívül is kapható. Naponta frissen csapolt sör. Tisztviselői 32 lei. Ebéd- és vacsora-abonomák 1500—2000 lei.

A temesvári előkelő közönség találkozóhelye a **Kobelt-bar** Csütörtök, szombat, vasárnap ötórás teadélután táncol. Szives pártfogást kér **Friedmann Andor**

A nemzetközi zenekritika hallatta szavát az 1927. évi nemzetközi zenekiállításán, melyett Genfben tartották meg.

**COLUMBIA**  
GRAMOPHONE Co. Ltd. London-nak

Ítélt a **GRAND PRIX-t**

Miután bebizonyosodott, hogy beszélőgépei és lemezei a világ összes márkáit sokszorosan felülmulják.

Romániai vezérképviselő:  
**G. M. Pogány**  
București, Bulevardul Carol 4.

# Színház

**Veszedelemes barátság.** Koleszár Márton Távirdu-utca 50. szám alatti lakos az egyik gyárvarosi korcsmában több ismeretlen egyénnel mulatott, akikkel összebarátkozott és később együtt távozott. Az után társaival összeveszett, akik erre botokkal fejbeverték és elfutottak. Koleszár, aki koponyacsonttörést szenvedett, a mentők a kórházba szállították. Állapota igen súlyos.

**Bérkocsis és autó karambolja.** Sós Géza fiákeres bérkocsija a Belvárosban összeütközött a 476. számú autótól, melyet Schönberger József soffőr hajtott. Mindkét jármű kisebb-mérvű rongálást szenvedett. A karamból nyomban a rendőrség megindította a nyomozást.

**Tolvaj eselédleány.** Segellu János devizőr, aki a Széna-tér 10. szám alatt lakik, feljelentést tett a rendőrségen, hogy a lakásáról nyolcezer leif értékű különböző holmit loptak el. Negecsu Konstantin rendőrkomiszárus, aki a nyomozást megindította, kiderítette, hogy a tolvajlás István Terézia oravicaai illetőségű huszonkét éves eseléd követte el, akinek ládájában a lopott holmit meg is találták. A rendőrség a tolvaj eselédet letartóztatta és átadta az ügyészségnek.

**Konyhabereendezési tárgyak,** alpaka evőeszközök és asztali készletek, kerti eszközök leszállított áron kaphatók Scherter Ottónál, Temesvár, Belváros.

## Sport

**A Banatul a bajnoki lista élén.** A bajnoki mérkőzések a papírforma szerint várt eredményt hozták. A Banatul biztosan győzött 2:1 (1:0) arányban az UDR fölött és ezzel a bajnoki lista élére került. A Rapid súlyos vereséget szenvedett a Politechnikától, mely 5:1 (2:1) arányban győzött, a TMTE pedig 3:0 (3:0) arányban verte a TAC-ot.

**Magyar vívók külföldi sikere.** Koppenhágából jelentik: Tegnep este a Koppenhágában rendezett nemzetközi kardversenyen Petschauer Attila vereség nélkül első lett az egyéni kardversenyben nyolc győzelemmel. A magyarok közül Kalmar hat, Rosenberg öt győzelmet aratott és így a harmadik, illetve negyedik helyre kerültek.

**Budapesti birkozók győzelme szászországban.** Az MTK birkozója a tegnapi tartott döntő birkozások alkalmával tizhétgát arányban legyőzték a szász bajnoksapatot.

**Az osztrák vízpoló bajnokságok során** tegnapi a következők voltak az eredmények: Hakoah WAC 2:1 (1:1), Ausztria-Vienna (6:3 (6:1)), WASC-Donan 6:0 (3:0).

### Értesítés.

Érteitem a n. é. közönséget, hogy ezentúl minden pénteken a belvárosi piacon (Dom-tér)

friss dunai és élőhalak kaphatók.

Czárán halászmester lakás: IV, Preyer-u. 11

(1694)

### Lenyuzó nyulakat

darabonként 60 leiert szállit, míg a készlet tart

**GALGON GYULA**

Temesvár-Belváros.

Telefon: 37.

1699

Tűzálló

**Chamotte-főzőedény**

nagyban és kicsinyben kapható

Industria Ceramica

II, Str. M. Nicoara (Fürdő-u.) 9

1686

**Gramatica Emma vendégjátéka.** A színházban tegnapi este olaszul játszottak. Két egyfelvonásos drámát mutattak be. A közönség, melynek csak eleynésző része beszéli Dante zengetes nyelvét, mégis úgy élvezte a pompás előadást, mintha azt anyanyelvén hallotta volna. Olyan bosszédos volt a társulat játéka, minden gesztusa, mimikája, hogy nemcsak a darab cselekményét lehetett belőle kiérteni, hanem ugyszólván még a párbeszédék értelmét is. A főszerepet a világhírű Gramatica Emma játszotta. Duse Eleonora örökösének nevezik és méltán. Játékában megvan nemcsak Duse drámai ereje, hanem mély és igaz realitása is. Mégis annyiban különbözik Dusetól, hogy míg ez elsősorban klasszikus szerepekben volt kiválóan nagy, addig Gramatica Emma nagysága a modern darabokban tündököl. Mellette különösen kitűntek és méltó partnerei voltak Benassi Memmo és Gramatica Irma. A közönség hálával fogadta a egyszerű játékot és a szereplőknek, kivált Gramatica Emmának sokat tapsolt. Gramatica Emma társulata ma este Bernstein Henrik Izrael című drámáját játssza el.

**Városi kezelésben az új színház.** Mareu Duiliu bukaresti építész, aki az új temesvári színház építését vezette, vasárnap délelőtt tíz órakor adta át az új színházat a városnak. Az átvételnél Georgevici Lu-

cián dr. főpolgármester vezetésével jelen volt az állandó választmány számos tagja. Megtekintették az új színház valamennyi részét és akusztikai próbát is tartottak, melyet jónak találtak. A színház átvételéről a városkában jegyzőkönyvet készítettek és ezt az átvételnél jelen voltak mindegyike aláírta. Az új színházépület gondnokául a városi tanács Schmidt műszaki tisztviselőt nevezte ki.

**Fekete Tivadar operettjét a jövő héten bemutatják Aradon.** Fekete Tivadar és Ürményiné-Baneth Ibi Miss Montecarlo című operettjéről már többször írtunk. Az operett teljesen elkészült és bemutatója hétfőn este lesz az aradi színházban. A próbák már megkezdődtek és szakértők véleménye szerint Ürményiné-Baneth Ibi eredeti és modern zenéje éppen olyan invenciózus, mint az operett szövege. Az aradi bemutatóra bejelentette lejövetelét Lázár Ödön, a budapesti Király színház igazgatója is. A darab női főszerepét Lengyel Irén játssza, míg Betegh Béby, Galetta, Deésy, Pallay Manyi, Jung és Tarnay Teri játsszák a főbb szerepeket. A zenekar Csányi Mátyas vezényli, aki mesteri módon hangszerelte is a darabot. Az operett aradi bemutatója után színpadra kerül Budapesten, Bécsben és előadási jogát megszerezte a Barcon cég is Amerika számára. A bemutató elé színházi körökben a legnagyobb érdeklődéssel tekintenek.

## Kivándorlók!

Ha sok pénzt akar megtakarítani és bosszuságtól szabadulni, akkor forduljon a következő címhez:



Ne menjen hajótársasághoz, amíg tanácsunkat nem kérte. Kérje még ma kérdőleveinket és utbaigazító iratainkat! Mindenben készséggel rendelkezésére állunk, ami utlevelet, hajójegyet, indulási időt, értékekre való kölcsönt, pénzbevitást, utazási (baleset-) biztosítást és vizumszerzést illet.

Levélbeli megkereséseknél kérjük a postaköltséget mellékelni.

Kivándorlók védő- és gondozó egyesülete  
Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 8.

## Üzletáthelyezés.

**WEISS ZSIGMOND**  
papírgyári lerakata

folyó hó 19-étől a Pápfy-féle házba

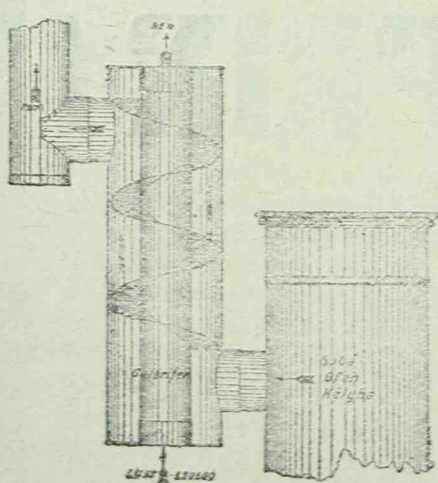
**Str. Primăriei (Városház-u.) 16. sz. alá**

(ezelőtt Feistammel-féle üzlethelyiség) lett áthelyezve.

Telefon: 6-52

Sürgőny cím: „Papierweiss“

(1689)



## STUMPFOLL

ig. szab. kaloriferjei ingyen vannak, mert már az első évben háromszorosát megtakarítja 300% kamatozik tában, azaz pénz

Beszerezhető minden vaskereskedő utján vagy

**MELCHER J.**

bádogostól

TIMIȘOARA III, Svájci-utca 3. sz.

TELEFON: 15-42.

(1687)

## Apró hirdetések

Egy szó ára 3 lei. Vastag betűvel 5 lei. Legkisebb apróhirdetés ára 30 lei. Alláskeresőknek 25 százalék engedmény. Díj előre fizetendő.

### Házasság

Kevés testi hibával, egyedülálló nő férjhez menne vagyonos uriemberthez. Nekem is van vagyonom. Levelet kérek „Harmonia” jellegre a kiadóba. (2539)

### Alkalmazás

Szücsmunkákra lekészítő és szűcssegéd felvétetik. Eugen Beimel, Gyárvaros, Háromkirály-utca 4. (1698)

Mindenes szakácsnő felvétetik. Berger, Erzsébetváros, Hattyu-utca 28.

Szobaleányt éves bizonyítványokkal azonnali belépésre keresek. Cím a kiadóhivatalban. (2551)

Jóbb nő, aki a szobaleányi teendőket és gyermekgondozást elvállalja, azonnali felvétetik. Németül beszélők előnyben. Cím a kiadóban. (2552)

### Allást keres

3-ad éves politechnikus középiskolás gyermekek tanítását vállalja. Beszél németül, románul, franciául stb. Cím a kiadóhivatalban. (2531)

Fiatalfatiszviselő ugy a szakmában, mint az irodai teendőkben teljesen jártas, állást keres. Cím a kiadóban. (1697)

Perfekt és önálló román, magyar, német levelező, volt biztosítási tisztviselő állást keres, mint levelező vagy utazó. Szíves megkereséseket „Önálló munkacso” jellegre a kiadóba. (2552)

### Lakás

Keresek kettő szobás, fűdős szobával, konyhánélküli üres lakást azonnali beköltözésre. Fizetek havonta 2000 leit, lehetőleg Belváros- vagy Józsefváros, Elit közelében. Ajánlatokat kérek „Lissi-buffé”, Jenőherceg-utca 7/9. (1700)

### Adás-vétel

Eladó jutányos áron, teljesen jó karban lévő újonnan fenyezett hintó (fedeles). Felvilágosítást szíveségből ad: Corona Parfümeria, IV, Str. I. C. Brătianu. Tel.: 105 (1696)

Kisodán 400 □-öi házhely eladó. Bővebbet Belváros, Erdő-utca 5, házmesternél. (1701)

### Különléte

Privát disznóvágást elvállalok és házakhoz megyek. Érdeklődni lehet a Nap vendéglőben, Hunyadi-ut 35. (1684)

## Prima kocsonyahus

5 kg.-os és nagyobb tételekben gyártelepünkön ismét kapható. (1692)

Herz Ármin Flai R.-T.  
román szalámigyár

IV., Nap-utca 2.

## Házhelyek

hosszu részletre közvetlen a

Petőfi csárda mögött!

feltűnően olcsó árban kaphatók a helyszíni irodában. (698)

Ugyanott téglák is kaphatók.

## KUHN ANDOR

MŰSZERÉSZ

Temesvár III, Hunyadi-u. Ref. egyháziépület. Elvállal irógép, varrógép, kerékpár, gramofon, ventilátorok és motorkerékpár javításokat szolid árak és jótállással

Speciális esztergamunkák

Mindenkinek kifizetődik

egy kísérlet képkerettel, madonnaképekkel minden kivitelben, tükrökkel és táblákkal.

**Baszing Henrik**

Timisoara-Belváros, Nádor-utca 2.